

## **SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mercredi le seizième jour du mois de décembre en l'an deux mille neuf, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 21 : 45 heures.

Présents : **LE MAIRE :**  
Monsieur Jacques Gauthier

**LES CONSEILLERS :**  
Jean Lafleur  
Berchmans Dancause  
Michel Routhier  
Jean-Pierre Ducruc  
Gratien Tardif  
Michel Cameron

Tous membres du conseil et formant quorum.

Il est constaté que les avis aux fins de la présente assemblée ont été donnés à tous et à chacun des membres du conseil, dans la manière et dans le délai prévus par la loi.

Directeur général et secrétaire-trésorier : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence d'aucun citoyen.

### **ORDRE DU JOUR**

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal – Séance ordinaire du 01 décembre 2009
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
  - Comptes à payer
  - Équilibrage du rôle triennal 2011/2012/2013
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
  - Comptes à payer
- 5) Service des incendies de Sainte-Croix
  - Adoption du règlement n° 434-2009 (fausses alarmes)
- 6) Aménagement/urbanisme/développement
  - Schéma d'aménagement de la MRC de Lotbinière
  - Milieux humides
- 7) Voirie
  - Développement résidentiel de la rue Marcel-Faucher
  - Offre d'achat pour le lot 4 170 500
  - Réfection de voirie à la rue Legendre
  - Honoraires professionnels n° 1 (SNC-Lavalin inc.)
- 8) Hygiène du milieu
  - ~~Usine de traitement de l'eau potable à Saint Édouard~~
  - ~~Construction d'une conduite d'amenée et mise aux normes des installations de captage P1 & P2~~
  - ~~État révisé 1 du coût provisoire des travaux et financement~~
  - ~~Affectation du surplus accumulé aq.ue.duc/égout~~
  - Plan d'intervention en infrastructures municipales (mise à jour)
  - Plan révisé du 9 décembre 2009
  - Honoraires professionnels n° 4 (SNC-Lavalin inc.)
- 9) Loisirs et culture
  - Réaménagement des aires de jeux du parc Jean-Guy-Fournier
  - Programme de soutien aux installations sportives et récréatives

## SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009

Centre multifonctionnel  
- Programme Fonds Chantiers Canada-Québec

10) Varia

Levée de l'assemblée

329-2009

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Retrait au point n° 8 des sujets suivants : État révisé 1 du coût provisoire des travaux et financement ainsi que affectation du surplus accumulé aqueduc/égout. Il est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté et tenant compte des retraits.

330-2009

### PROCÈS-VERBAL – SÉANCE ORDINAIRE DU 01 DÉCEMBRE 2009

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 01 décembre 2009 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

331-2009

### COMPTES À PAYER

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

## MUNICIPALITÉ

### COMPTES PAYÉS JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 2009- RATIFICATION

<b>BANQUE NATIONALE DU CANADA</b>		<b>378.94 (1)</b>	
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	86.74	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	-1.90	ESCOMPTE ULTRAMAR
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	89.89	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	55.00	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	68.40	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	80.81	ESSENCE INC.
<b>BELL MOBILITE PAGETTE</b>		<b>291.13 (1)</b>	
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	239.45	MESSAGERS P/R & INC.
223100331	TELEPHONE & MESSAGERS	51.68	MESSAGERS P/R & INC.
<b>CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX</b>		<b>7 943.12 (2)</b>	
5513825000	RQAP A PAYER	298.66	REMISE NOVEMBRE
5513850000	R.R.Q. A PAYER	1 329.30	REMISE NOVEMBRE
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	1 116.12	REMISE NOVEMBRE
5513840000	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	2 482.57	REMISE NOVEMBRE
5513820000	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	545.92	REMISE SANS ASS.
5513815000	IMPOT FEDERAL REG. A PAYER	2 170.55	REMISE SANS ASS.
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>		<b>220.99 (1)</b>	
5513880000	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	220.99	REMISE NOVEMBRE
<b>CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE STE-CROIX</b>		<b>270.00 (1)</b>	
219000970	DONS ET SUBVENTIONS - O.B.N.L.	270.00	AIDE FINANCIERE (27 ENFANTS)
<b>EXCAVATION RÉJEAN LEMAY</b>		<b>6,08 (1)</b>	
02 32000 443	DÉNEIGEMENT COURS	6.08	AJUSTEMENT DÉNEI- GEMENT COURS
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>1 159.37 (1)</b>	
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	1 034.52	SERVICES NOVEMBRE
234050681	ECLAIRAGE RURAL 786894	124.85	SERVICES NOVEMBRE
<b>MINISTRE DES FINANCES</b>		<b>127.00 (1)</b>	
222000455	IMMATRICULATION	127.00	RÉGISTRE VÉHICULES LOURDS INC.
<b>MUNICIPALITE DE LOTBINIERE</b>		<b>6 136.32 (1)</b>	
261000140	REMUNERATION - PREP. URBANISME	5 390.00	SALAIRES URBANISTE
261000200	CONTR. EMPLOYEUR- URBANISME	746.32	SALAIRES URBANISTE

**SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

<b>NOVICOM 2000 INC.</b>	<b>928.96 (2)</b>	
2302010726 IMM.-AMEUBL. EQUIP.-SECRETARIA	912.03	RADIO (MESURES D'URGENCE)
222000650 PIECES & ACCESSOIRES - INCENDI	16.93	PIÈCES & ACC.
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>	<b>7.88 (1)</b>	
223100675 MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.	7.88	M ASQUES P/R
<b>POSTES CANADA</b>	<b>268.42 (1)</b>	
213000321 TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	268.42	AVIS MUNICIPAL NO 110 & NO 111
<b>STANDARD LIFE</b>	<b>1 552.64 (1)</b>	
5513870000 ASSURANCES COLLECTIVES A PAYER	1 552.64	POLICE NO 31722 DÉC.
<b>TELU COMMUNICATIONS INC.</b>	<b>61.95 (1)</b>	
241200331 TELEPHONE – U/EAU 796-2180	61.95	SERVICES NOVEMBRE
 <b>TELU MOBILITE</b>	 <b>149.17 (1)</b>	
232000331 TELEPHONE – VOIRIE CELLULAIRES	36.82	SERVICES NOVEMBRE
270120331 TELEPHONE CELL.- C/COMM.	29.38	SERVICES NOVEMBRE
211000331 TELEPHONE CELL. 806-6809	54.23	SERVICES NOVEMBRE
232000331 TELEPHONE – VOIRIE CELLULAIRES	28.74	SERVICES NOVEMBRE
<b>Total : 19 501.97</b>		

**COMPTES À PAYER JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 2009**

<b>APHL - MAISON DE REPIT DE LOTBINIERE</b>	<b>1 000.00 (1)</b>	
219000970 DONS ET SUBVENTIONS - O.S.B.L.	1 000.00	AIDE FINANCIÈRE MAISON RÉPIT
<b>BLOUIN &amp; FRERES AUTOMOBILES</b>	<b>768.66 (1)</b>	
232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	358.75	ANTIROUILLE & RÉP. LUMIÈRE ARRIÈRE GMC
232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	409.91	ENTRETIEN SYSTÈME REFROIDISSEMENT GMC
<b>BUROPLUS ST-EX</b>	<b>312.96 (1)</b>	
261000670 URBANISME - PAPETERIES	41.76	FOURNITURE DE BUREAU
213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	248.31	IMPRIMANTE (REÇUS)
213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	22.89	FOURNITURE DE BUREAU
<b>CARREFOUR DE TILLY</b>	<b>1 439.00 (1)</b>	
216000416 REL. TRAVAIL - ACT. SOCIALE	1 439.00	PARTY NOEL (11-12-09)
<b>CENTRE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT</b>	<b>497.78 (1)</b>	
222000525 ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	497.78	VÉRIFICATION RÉSERVOIR UTILITÉ & FAIRE TEST DE POMPE CAMIONS INC. (2)
<b>DOCUMENT EXPRESS ENR.</b>	<b>555.74 (1)</b>	
213000349 BULLETIN D'INFORMATION	555.74	AVIS MUNICIPAL NO 111
<b>EMCO QUEBEC LTEE</b>	<b>513.42 (1)</b>	
222001521 ENTR.& REP. - BORNE FONTAINE	460.65	ENTRETIEN BORNES-FONTAINES DEMI-DALOT CIRCULAIRE
241500521 ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	52.77	
<b>ENVIROFLEX</b>	<b>4 485.65 (1)</b>	
241500445 GESTION BOUES - ST. POMPAGE	304.76	VIDER BASSINS & FOSSE SEPTIQUE
241200444 USINE EAU - GESTION DES BOUES	3 464.13	VIDER BASSINS & FOSSE SEPTIQUE
241400445 GESTION BOUES - DEGRILLEUR	716.76	VIDER BASSINS & FOSSE SEPTIQUE
<b>EXCAVATION REJEAN LEMAY INC.</b>	<b>3 188.00 (1)</b>	
241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE-DUC	253.97	BRIS D'EAU RUE BOISVERT
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	112.10	PIERRE CONCASSÉE (RUE LECLERC)
245301521 ENT. & REP. - DEPOT MUNICIPAL	84.65	PÉPINE (VIDANGE & CONTENEUR)
232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	90.07	TUBES GRAISSE
232060521 ENTR. /FOSSÉS & ACCOT. - RURAL	930.09	TRAVAUX FOSSÉ POINTE-PLATON

**SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

245301521	ENT. & REP. - DEPOT MUNICIPAL	126.99	TRAVAUX SITE VIDANGE
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	404.94	BLOCS DE BÉTON
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC	634.93	BRIS EAU RUE PRINCIPALE
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC	296.29	VALVE À L'EAU RUE BATEAU
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC	253.97	VALVE À L'EAU 3e RANG
<b>FORMATION URGENGE VIE</b>		<b>61.77</b>	<b>(1)</b>
223100675	MEDICAMENTS & FOURN. ME- DIC.	61.77	SACS & GANTS P/RÉPONDANTS
<b>FRECHETTE BERTRAND</b>		<b>41.06</b>	<b>(1)</b>
211000310	DEPLAC.ET REPRESATION DES ELUS	41.06	FRAIS DÉPLACEMENT NOV. & DÉC.
<b>GARAGE PATRICE POULIN ENR.</b>		<b>186.08</b>	<b>(1)</b>
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	186.08	MECANIQUE CAMION INC.
<b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>		<b>10</b>	<b>(2)</b>
		<b>933.37</b>	
245110446	ENLEVEMENT DES ORDU- RES/CONTRAT	507.73	DÉCHET NOV. C/COMM. & GARAGE MUNICIPAL
245110446	ENLEVEMENT DES ORDU- RES/CONTRAT	570.18	DÉCHET NOV. RUE BATEAU & DÉPÔT MUNICIPAL
245110446	ENLEVEMENT DES ORDU- RES/CONTRAT	5 032.66	SERVICES NOVEMBRE
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELEC- TIVE	4 822.80	SERVICES NOVEMBRE
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>698.72</b>	<b>(1)</b>
234050521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE RU- RAL	87.91	SERVICES NOVEMBRE
234000521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE UR- BAIN	610.81	SERVICES NOVEMBRE
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>3 462.74</b>	<b>(1)</b>
241300681	ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506	1 524.23	SERVICES NOVEMBRE
232000681	ELECTRICITE-GARAGE MUN. 786613	240.45	SERVICES NOVEMBRE
270120681	ELECTRICITE - C/ COMM. 786415	1 698.06	SERVICES NOVEMBRE
<b>LABORATOIRE DE CANALISATIONS</b>		<b>440.21</b>	<b>(1)</b>
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC	440.21	BRIS RUE BOISVERT
<b>LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.</b>		<b>1 471.92</b>	
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC	227.72	SABLE & PIERRE (RUE BOISVERT & AQUEDUC)
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	55.47	PIERRE CONCASSÉ (RÉSERVE)
245301521	ENT. & REP. - DEPOT MUNICI- PAL	218.24	PIERRE CONCASSÉ (RÉSERVE)
245300521	ENT. & REP. - SITE DE BRULAGE	113.26	PIERRE CONCASSÉ (CHEMIN AQUEDUC)
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES- VOIRIE	152.38	ENTRETIEN KUBOTA
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	374.96	LOCATION CAMION (REBUTS D'ASPHALTE)
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	329.89	SABLE & PIERRE (RUE BOISVERT, SITE BRANCHES & AQUEDUC)
<b>LES MAGASINS KORVETTE LTEE</b>		<b>43.34</b>	<b>(1)</b>
270120641	BIENS NON DURABLE - C./COMM	11.78	RUBANS DE NOEL
270120641	BIENS NON DURABLE - C./COMM	31.56	SUPPORTS C/COMM.
<b>LES PTITS MOTEURS ENR.</b>		<b>786.23</b>	<b>(1)</b>
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES- VOIRIE	786.23	ENT. & RÉP. V.T.T.
<b>LIBRAIRIE RENAUD-BRAY</b>		<b>7.30</b>	<b>(1)</b>
270230670	ACHATS DE VOLUMES	7.30	ACHATS VOLUMES
<b>ME VÉRONIQUE LAROCHELLE</b>		<b>9 739.12</b>	<b>(1)</b>
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	9 739.12	RACHAT SERVITUDE HYDRO-QUÉBEC T/SOCCER
<b>MILOT, STEPHANE</b>		<b>144.32</b>	<b>(1)</b>
232000310	FRAIS DE DEPLACEMENT - VOI- RIE	144.32	FRAIS DÉPLACEMENT NOV. & DÉC.

**SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

<b>MINISTERE DES RESSOURCES NATURELLES</b>	<b>27.00 (1)</b>	
213000670 PAPERIE - FOUR., IMP. LIVRES	27.00	AVIS MUTATION
<b>MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS S.E.N.C.R.L.</b>	<b>380.96 (1)</b>	
261000412 SERV. JURIDIQUE URBANISME	380.96	CONSULTATIONS GÉNÉRALES URB.
<b>MUNICIPALITE ST-EDOUARD</b>	<b>92.15 (1)</b>	
234000681 ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	92.15	ÉCLAIRAGE DÉC. 08 À NOV. 09
<b>PETITE CAISSE</b>	<b>95.23 (2)</b>	
270120641 BIENS NON DURABLE - C./COMM	8.99	RUBANS DE NOEL
213000321 TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	62.29	TIMBRES
213000321 TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	23.95	TIMBRES
<b>PROTECTION INCENDIE PC</b>	<b>152.94 (1)</b>	
222001526 ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	152.94	ENTRETIEN EXTINCTEURS INC.
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>	<b>303.33 (1)</b>	
270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R.	30.39	PIÈCES POUR TOILETTE
270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R.	38.65	TUILES PLAFOND
213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	31.24	MAT. DRAPEAU & SAPIN NOEL
213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	1.19	PIÈCES & ACCESSOIRES
241500521 ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	9.41	PIÈCES & ACCESSOIRES
213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	18.51	RUBAN ÉLECTRIQUE
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	67.74	PANNEAU RUE TARDIF
241500521 ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	5.15	DÉFLECTEUR D'ÉGOUT
232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	8.13	RUBAN ROUGE FLUORESCENT
270120641 BIENS NON DURABLE - C./COMM	50.79	SAPIN 15' HOTEL VILLE
270120526 ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	24.16	GRATTOIR
232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	17.97	MÈCHE PERCUSSION 3/8"
<b>RAY-CAR</b>	<b>322.75 (1)</b>	
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	322.75	PIERRE CONCASSEE
<b>SIGNALISATION LEVIS INC.</b>	<b>151.53 (1)</b>	
229100650 VETEM. & ACCESS. - BR. SCOLAIR	151.53	DOSSARDS (MESURES D'URGENCE)
<b>SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.</b>	<b>12.09 (1)</b>	
270120660 PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT	12.09	PRODUITS D'ENTRETIEN
<b>VALÉRIE LEJEUNE</b>	<b>138.60 (1)</b>	
261000310 FRAIS DÉPLACEMENT - URBANISME	138.60	FRAIS DÉPLACEMENT SEPT. À NOV.
<b>YVON GARNEAU</b>	<b>700.00 (1)</b>	
2308090725 MACH, OUTIL, EQUIP. S/PEDESTRE	700.00	REMORQUE POUR ENTRETIEN SENTIERS
	<b>Total : 43 153,97</b>	

332-2009

**ÉQUILIBRATION DU RÔLE TRIENNAL 2011/2012/2013**

**ATTENDU** la lettre de la MRC de Lotbinière datée du 01 décembre 2009 concernant l'équilibration du rôle triennal 2011/2012/2013 de la municipalité;

**ATTENDU QU'**il est nécessaire de procéder à l'équilibration dudit rôle;

**ATTENDU** l'offre de service de la MRC au prix budgétaire de 17 200 \$;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de mandater la MRC de Lotbinière à procéder à l'équilibration du rôle triennal 2011/2012/2013 selon l'offre présentée.

**SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

**CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.**

333-2009

**COMPTES À PAYER**

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

**CENTRE CULTUREL**

**COMPTES PAYÉS JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 2009- RATIFICATION**

<b>ALEX COULOMBE LTEE</b>		<b>247.43 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	247.43	ACHATS RESTAURANT
<b>BRASSERIE MOLSON O'KEEFE</b>		<b>3 071.83 (1)</b>	
270181610	ACHATS - BAR	3 071.83	ACHATS BAR
<b>CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX</b>		<b>4 691.51 (2)</b>	
5513850000	R.R.Q. A PAYER	1 166.90	REMISE NOVEMBRE
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	381.92	REMISE NOVEMBRE
5513820000	RQAP A PAYER	160.43	REMISE NOVEMBRE
5513840000	IMPOT PROV. A PAYER	1 422.73	REMISE NOVEMBRE
5513825000	C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL)	457.74	REMISE SANS ASS.
5513815000	IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C)	1 101.79	REMISE SANS ASS.
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>		<b>212.36 (1)</b>	
5513880000	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	212.36	REMISE NOVEMBRE
<b>D. BERTRAND ET FILS INC.</b>		<b>1 157.79 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	34.28	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	546.70	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	576.81	ACHATS RESTAURANT
<b>SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C.</b>		<b>314.10 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	251.28	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	62.82	ACHATS RESTAURANT
<b>SOUDURE STE-CROIX ENR.</b>		<b>38.87 (1)</b>	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	38.87	FER , COUPAGE & SOUDAGE
<b>STANDARD LIFE</b>		<b>904.16 (1)</b>	
5513870000	ASS. COLLECTIVE A PAYER	904.16	POLICE NO 31722

**Total : 10 638.05**

**COMPTES À PAYER JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 2009**

<b>D. BERTRAND ET FILS INC.</b>		<b>541.61 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	541.61	ACHATS RESTAURANT
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>445.58 (1)</b>	
270160526	ENTR.& RÉP. - ÉQUIP. (ARÉNA)	445.58	ACHAT MOTEUR CHAMBRE COMPRESSEUR
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>2 910.76 (1)</b>	
270180681	ELECTRICITE - ARENA 748754	2 910.76	SERVICES NOVEMBRE
<b>MINISTRE DES FINANCES</b>		<b>31.00 (1)</b>	
5829102000	AUTRES FRAIS PAYÉS D'AVANCE	31.00	RENOUVELLEMENT PERMIS RESTAURANT
<b>MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX</b>		<b>513.07 (1)</b>	
270175446	ENLEVEMENT DES ORDURES	326.66	NOVEMBRE & DÉCEMBRE
270125321	TIMBRES-POSTES	186.41	TIMBRES- POSTES
<b>PAUSE-CAFÉ SOLEIL</b>		<b>516.80 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	516.80	ACHATS RESTAURANT
<b>PETITE CAISSE</b>		<b>304.22 (1)</b>	
270181660	PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT	6.00	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270165525	ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE	7.96	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	9.01	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270180610	ACHATS - RESTAURANT	5.69	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270181610	ACHATS - BAR	84.28	RENFOUEMENT PETITE CAISSE

## SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009

270180631	ESSENCE, HUILE, ETC.	20.01	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270181610	ACHATS - BAR	147.09	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270130527	ACH./ENT. AMEUB. ÉQUIP. BUREAU	6.73	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270180665	BIENS NON DURABLES- RESTAURANT	11.45	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270181660	PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT	6.00	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>		<b>38.98 (1)</b>	
270181660	PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT	6.54	PRODUITS D'ENTRETIEN
270180610	ACHATS - RESTAURANT	9.91	PRODUITS D'ENTRETIEN
270181660	PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT	22.53	PRODUITS D'ENTRETIEN
<b>PLAMONDON GERALD</b>		<b>178.07 (1)</b>	
270125310	FRAIS DÉPLACEMENT & REPRÉSENTA	178.07	FORMATION (HYGIÈNE & SALUBRITÉ) & CÉDULE HOCKEY ST-AGAPIT
<b>QUINCAILLERIE HAMEL &amp; FILS INC</b>		<b>273.11 (1)</b>	
2308600725	IMM- MACH. OUTIL, EQUIP. ARENA	214.44	COMPRESSEUR À AIR
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	58.67	RÉSERVOIR CRANADA
<b>SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C.</b>		<b>357.30 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	83.76	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	273.54	ACHATS RESTAURANT
<b>STE-CROIX SPORTS INC.</b>		<b>193.87 (1)</b>	
270180650	ACHATS - MAGASIN DE SPORTS	193.87	LACETS & RUBANS HOCKEY
<b>SUPERMARCHE STE-CROIX INC.</b>		<b>188.37 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	22.50	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	43.78	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	23.84	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	2.29	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	7.56	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	70.97	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	17.43	ACHATS RESTAURANT
<b>TAXI COLIS</b>		<b>56.43 (1)</b>	
270155322	FRET & MESSAGERIES	56.43	TRANSPORT COUTEAUX SURFACEUSE
		<b>Total : 6 549.17</b>	

### SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX

334-2009

#### ADOPTION DU RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 434-2009 (FAUSSES ALARMES)

**ATTENDU QUE** le conseil désire réglementer l'installation et le fonctionnement des systèmes d'alarme sur le territoire de la municipalité;

**ATTENDU** les dispositions de l'article 65 de la Loi sur les compétences municipales accordant le pouvoir habilitant une municipalité locale de légiférer en la matière;

**ATTENDU QU'**il est nécessaire de remédier aux problèmes provoqués par le nombre élevé de fausses alarmes;

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix a déjà le règlement numéro 410-2008 lequel doit être actualisé;

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné à une séance de ce conseil tenue le premier décembre 2009;

**ATTENDU QU'**il y a dispense de lecture pour ce dit règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Gratien Tardif**

**APPUYÉ PAR : Jean Lafleur**

## **SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

### **ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

IL EST EN CONSÉQUENCE ORDONNÉ ET STATUÉ PAR CE RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 434-2009 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIIT :

**QUE** le règlement numéro 434-2009 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 434-2009 entrera en vigueur conformément à la loi.

### **AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT**

#### **SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MRC DE LOTBINIÈRE**

335-2009

##### **MILIEUX HUMIDES**

**ATTENDU QUE** le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a produit conjointement avec la MRC de Lotbinière une carte des milieux humides de la MRC;

**ATTENDU QUE** la MRC a transmis cette carte à chaque municipalité;

**ATTENDU QUE** plusieurs milieux humides sont cartographiés dans le périmètre urbain de la municipalité de Sainte-Croix;

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix a plusieurs projets de développement envisagés dans son périmètre urbain;

**ATTENDU QUE** la MRC a déjà proposé à trois municipalités de réaliser un projet pilote pour utiliser la carte des milieux humides dans différentes applications;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de demander à la MRC de Lotbinière d'inclure la municipalité de Sainte-Croix dans la liste des municipalités désirant réaliser un projet pilote avec la carte des milieux humides dans les limites de son périmètre urbain.

### **VOIRIE**

#### **DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DE LA RUE MARCEL-FAUCHER**

336-2009

##### **OFFRE D'ACHAT POUR LE LOT 4 170 500**

**ATTENDU** les résolutions numéros 235-2008 et 070-2009 fixant les modalités d'acquisition;

**ATTENDU** l'offre d'achat datée du 10 décembre 2009 de monsieur Alain Côté de Sainte-Croix pour le lot 4 170 500;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter ladite offre d'achat de monsieur Alain Côté pour le lot n° 4 170 500 au prix de 19 295 \$, en sus de toutes taxes applicables.

**QUE** Jacques Gauthier, maire, et Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, sont autorisés à signer le contrat de vente.

#### **RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE LEGENDRE**

337-2009

##### **HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 1 (SNC-LAVALIN INC.)**

**ATTENDU** la résolution numéro 099-2009;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc. » la somme de 2 846,01 \$ relativement aux relevés topographiques pour la réfection de voirie à la rue Legendre, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 538110 datée du 25 novembre 2009.



## SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009

### HYGIÈNE DU MILIEU

#### PLAN D'INTERVENTION EN INFRASTRUCTURES MUNICIPALES (MISE À JOUR)

338-2009

#### PLAN RÉVISÉ DU 9 DÉCEMBRE 2009

**ATTENDU QUE** le conseil municipal a pris connaissance du plan d'intervention révisé daté du 9 décembre 2009 et préparé par SNC-Lavalin inc. dossier n° 502037;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'accepter ledit rapport de SNC-Lavalin inc..

Et d'autoriser SNC-Lavalin inc. à nous représenter auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour l'obtention de l'approbation du plan d'intervention.

339-2009

#### HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 4 (SNC-LAVALIN INC.)

**ATTENDU** la résolution numéro 220-2009;

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc.» la somme de 2 261,17 \$ relativement à la mise à jour du plan d'intervention en infrastructures municipales, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 538085 datée du 25 novembre 2009.

### LOISIRS ET CULTURE

#### RÉAMÉNAGEMENT DES AIRES DE JEUX DU PARC JEAN-GUY-FOURNIER

340-2009

#### PROGRAMME DE SOUTIEN AUX INSTALLATIONS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES

**ATTENDU** le Programme de soutien aux installations sportives et récréatives du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

**ATTENDU QU'**il est nécessaire d'améliorer et de consolider les infrastructures et les services de sports et de loisirs autour du parc Jean-Guy-Fournier;

**ATTENDU QUE** le coût budgétaire estimé est de 112 190 \$ lequel serait résorbé à part égale dans ce programme;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement que la municipalité de Sainte-Croix s'inscrive au Programme de soutien aux installations sportives et récréatives du ministère aux fins d'obtenir une aide financière à la réalisation dudit projet.

**QUE** Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, est autorisé à signer ledit formulaire de présentation.

#### CENTRE MULTIFONCTIONNEL

341-2009

#### PROGRAMME FONDS CHANTIERS CANADA-QUÉBEC

**ATTENDU** le Programme Fonds Chantiers Canada-Québec du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;

**ATTENDU QU'**il est nécessaire de construire un centre des loisirs multiservices afin de compléter les infrastructures de sports et de loisirs de la municipalité de Sainte-Croix;

**ATTENDU QUE** le coût budgétaire estimé est de 1 377 335 \$ lequel serait résorbé à raison de 66 2/3 % par les gouvernements fédéral et provincial;

**SUITE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2009**

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement que la municipalité de Sainte-Croix s'inscrive au Programme Fonds Chantiers Canada-Québec du ministère aux fins d'obtenir une aide financière à la réalisation dudit projet.

**QUE** Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, est autorisé à signer ledit formulaire de présentation.

**VARIA**

342-2009

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL** est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de lever la présente séance à 22 : 22 heures.

---

Jacques Gauthier  
Maire

---

Bertrand Fréchette  
Directeur général et secrétaire-trésorier